



## ЛЕНИНСКАЯ ТРУДОВАЯ ВАХТА

Ртвели в Хирском виноградарском совхозе Сигнахского района уже завершено. Хозяйство отправляет на винзавод последние сверхплановые тонны винограда.  
Фото Г. Вахтагандзе.



### СИГНАХЦЫ РЕАЛИЗОВАЛИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Успешно трудятся в нынешнем сезоне виноградары Сигнахского района. Вырастив богатый урожай, они одним из первых в республике реализовали годовое задание по заготовке сырья для винодельческой промышленности. Государство получило плановые 13,778 тонн ягод.  
Соревнуясь в честь 100-летия со дня рождения В. И. Ленина, труженики колхозов и совхозов района взяли на себя высокое обязательство. Они решили отправить на винные заводы 1,200 тонн ягод сверх плана. Земледельцы обеспечили высокие темпы сбора урожая, провели ртвели без потерь.  
Особенно удачной была страда в колхозах имени Орджоникидзе и имени Калинина села Бодбе, в артелях сел Тибани и Дзели-Анага, в Хирском виноградарском совхозе. Высокий урожай выростили коллективы, где бригадирами Г. Кочламазашвили и Г. Лазарашвили, бригадиром С. Чуглашвили, М. Алазашвили, М. Кочламазашвили, М. Буцашвили и многие другие.  
На днях сигнахцы рапортовали о новой трудовой победе. На предприятии винодельческой промышленности отправлено 15,677 тонн высококачественных ягод — значительно больше, чем предусматривалось обязательством.



## ПУСТЬ ЦВЕТУТ ДЕРЕВЬЯ ДРУЖБЫ!

### Закладка аллеи 50-летия Тбилисского университета

Деревья, как и люди, имеют свою судьбу, свою историю. История зеленых младенцев — кедров началась в одном из лесов Грузии. Сегодня они сами стали началом истории. Спусти полвека, когда университет справит свое столетие, они поведают потомкам, что были посажены как символ большого праздника грузинского народа — 50-летия юбилея очага национальной науки и культуры.  
Еще не ушли строители нового здания Тбилисского университета, еще до конца не расчищены строительные площадки, а университет уже живет полнокровной жизнью. Правда, такого обилия людей, как 22 октября — во второй день юбилейных торжеств, университет еще не видел.  
Здесь, на церемонию за-

кладки аллеи в честь 50-летия Тбилисского государственного университета, собрались советские и иностранные гости, представители общественности республики, профессора, преподаватели, аспиранты и студенты университета.  
Принять участие в закладке аллеи пришли товарищи Г. Д. Джавахишвили, Г. С. Дзодендзе, В. П. Мжаванадзе, Р. Я. Прудзе, Д. Г. Стурца, Ш. И. Чапукадзе, Г. И. Чоговадзе, Ш. Д. Кикнадзе и О. И. Лашавили.  
Мелкий осенний дождь, с утра моросивший в Тбилиси, не смог помешать хорошему настроению, которое охватило всех присутствующих.  
Почетное право посадить первое дерево предоставляется председателю правительственного республиканского Юбилейного комитета

по ознаменованию 50-летия Тбилисского государственного университета кандидату в члены Политбюро ЦК КПСС, первому секретарю ЦК КП Грузии В. П. Мжаванадзе, так много сделавшему для того, чтобы торжества прошли на высоком уровне.  
Профессор-картвелолог из Англии Д. Лэнг собственноручно сделал на досочке надпись на грузинском языке и прикрепил ее к дереву.  
— Эти деревья, — сказал он, — растут медленно, но они очень крепки и долговечны. Пусть и слава вашего университета будет такой же прочной и долговечной.  
— Я впервые за всю свою жизнь сажаю дерево, — сказал профессор-картвелолог из Цюриха И. Маршев. — Тем радостнее для меня, что

свое первое дерево я посадил на земле Грузии, изучение языка и литературы которой посвятила 20 лет.  
И. Маршев помогали картвелологи из Цюриха, доктор Р. Найном и Л. Флурри.  
— Оставляя эту добрую память о себе, — сказали они, — мы надеемся еще ближе узнать Грузию, стать еще более активными пропагандистами вашей древней культуры в Швейцарии.  
Большая дружба, имеющая прочные традиции, связывает коллективы Тбилисского и Йенского университетов. Сажа дерево, ректор Йенского университета имени Ф. Шиллера профессор Ф. Больк сказал:  
— Пусть это дерево вечно напоминает нашим университетам, что наша дружба, проникнутая самыми светлыми идеями, произра-

стает на благодатной почве.  
— Как выражение дружбы и братства Московского и Тбилисского университетов, — сказал профессор МГУ В. Асмус, — будет стоять этот кедр. Я думаю, что любой из нас, профессора и преподавателей Московского университета, счел бы большой честью посадить дерево дружбы на земле грузинского университета.  
50 лет назад в числе тех, кто посадил первые семена на ниве грузинской науки, давшей затем надежные и дружные всходы, был А. Шанидзе. Сегодня академик Шанидзе посадил свое дерево во дворе нового здания университета. Дерево будет жить долго. Но еще дольше — тот славный вклад, который внес ученый в грузинскую науку.  
— Нет слов, чтобы передать те чувства, которые я переживаю в эти дни, — ска-

зал старейший ученый. — Но эта минута кажется мне особенно торжественной — я дал жизнь дереву. И оно будет расти на радость новым поколениям студентов.  
За каких-нибудь полчаса у центрального входа в новый корпус университета выросла аллея из юных кедров. А около деревьев — дощечки с надписями фамилий тех, кто посадил дерево.  
Пройдут годы; рядом с первым корпусом вырастут новые сооружения университетского комплекса, возмужает кедровая аллея, которая останется поколениям в память о славной дате в жизни грузинского университета.  
После закладки аллеи 50-летия Тбилисского государственного университета ректор университета И. Велуа принял гостей и вручил им памятные юбилейные медали. (ГрузТАГ).

### ПО РОДНОЙ СТРАНЕ

#### Совещаются редакторы районных газет

МОСКВА, 21 октября. (Корр. ТАСС). Сегодня в Центральном Доме журналиста открылось Всесоюзное совещание редакторов районных газет. Оно созвано отделом пропаганды ЦК КПСС, правлением Союза журналистов СССР и редакцией газеты «Сельская жизнь». В совещании участвуют около двухсот человек — редакторы районных газет, а также заведующие секторами печати компартий союзных республик, крайкомов и обкомов партии.  
С докладом о повышении роли газет в коммунистическом воспитании трудящихся выступил заведующий сектором газет отдела пропаганды ЦК КПСС В. И. Власов.  
Главное внимание работников местной печати уделяют подготовке к 100-летию со дня рождения В. И. Ленина и задачам в разветвлении на страницах районных газет социалистического соревнования в честь знаменательной даты.

#### Новый город на Мангышлаке

АЛМА-АТА, 22 октября. (Корр. ТАСС). Городской поселок Новое Узень на полуострове Мангышлак Указом Президиума Верховного Совета Казахской ССР сегодня отнесен к категории городов. Новый Узень — центр образованного этим же Указом Узеньского административного района Гурьевской области.  
Новый Узень — 74-й город Казахстана.  
Менее десятилетия тому назад население Мангышлака насчитывало всего лишь несколько тысяч. Теперь в одном только Новом Узене проживает более 16 тысяч человек.  
Рост населения и городов на полуострове — результат бурного развития здесь нефтяной промышленности, отраслей народного хозяйства.

#### Через пустыню, к Каспию

АШХАБАД, 22 октября. (ТАСС). Еще на 60 километров продвинулся на запад, к Каспию, Каракумский канал имени В. И. Ленина. Завершена прокладка русла его от Геок-Тепе до Бахардена — одного из районов Прикопетдagsкого равнины, где выращиваются ценные тонковолокнистые сорта хлопка-сырца.  
Сейчас протяженность «реки жизни», пересекающей одну из крупнейших пустынь мира — Кара-Кум, составляет 900 километров. В зоне канала орошено более 200 тысяч гектаров, в основном Каракумской целины.  
В будущем году земледельцы Бахарденского района отведут под хлопчатник тысячи гектаров ранее пустовавших плодородных земель.

## СМОТР ДОСТИЖЕНИЙ УЧЕНЫХ

### Юбилейная научная сессия Тбилисского университета

22 октября участники празднования полувекового юбилея Тбилисского университета собрались в новом университетском корпусе. Вечером в 14-этажном здании гостеприимно распахнуто двери перед гостями, выдающимися представителями советской и зарубежной науки.  
В вестибюле первого этажа вокруг макета будущего комплекса университетских зданий десятки людей. Они с огромным интересом знакомятся с будущим грузинской науки, прочно вошедшей в летопись научной мысли нашей страны.  
Сегодня здесь открылась юбилейная научная сессия Тбилисского университета. Участники торжества собрались, чтобы оценить большую творческую работу, пройденный фундаментальный грузинский и, в частности, университетской наукой за полвека.

На торжественном заседании в Тбилисском Дворце спорта вице-президент Академии наук СССР, выдающийся физико-химик, лауреат Государственных и Нобелевской премий академик Н. Н. Семенов высоко оценил вклад грузинских ученых в развитие советской науки. Самое непосредственное и активное участие в формировании этого вклада приняли ученые Тбилисского университета, среди которых 53 академика, 175 профессоров и докторов, 500 докторов и кандидатов наук.  
Перед началом сессии на приеме, устроенном ректором университета академиком И. Н. Векуа, велась непринужденные беседы, устанавливались дружеские связи и новые контакты, возникали творческие споры.  
Один из руководителей советской школы прикладной и

вычислительной математики академик А. Н. Тихонов беседует с вице-президентом Академии наук Грузии Р. Двали и заведующим отделом Вычислительного центра Академии наук Грузии профессором М. Алексидзе. Для интересной беседы много поводов. Грузинские математики плодотворно разрабатывают новые методы приближенного и численного решения задач естествознания и техники. В частности, ими предложен алгоритм для численного решения задач теории упругости, выдвинутого академиком Н. И. Мусхелишвили.  
Известные языковеды академик Академии наук Грузии А. Шанидзе и А. Чикобава оживленно беседуют со своими зарубежными коллегами, специалистами по грузинскому языку — лондонским профессором Д. Лэнгом и доктором И. Маршев из Цюриха. Разговор идет преимущественно на грузинском языке. Оба гостя им свободное владеют.  
11 часов 30 минут. Начинается работа четырех секций, в каждой из которых собрался цвет грузинской науки.  
Секция математических, физических, астрономических и кибернетических наук. Здесь председательствует академик-секретарь отделения математики и физики Академии наук Грузинской ССР В. Д. Купрадзе. На трибуну поднимаются ведущие специалисты этих наук, заведующие кафедрами Тбилисского университета, директора институтов Академии наук Грузии. Заслушиваются доклады.  
Математика и механика в Тбилисском университете —

академик Академии наук Грузинской ССР Н. Векуа, Г. Чогошвили.  
Физика в Тбилисском университете — академик Академии наук Грузинской ССР Э. Андроникашвили, В. Мамасалахия, член-корреспондент Академии наук Грузинской ССР М. Мирнашвили.  
Тбилисский университет и развитие астрономии в Грузии — академик Академии наук Грузинской ССР Е. Харгадзе.  
Роль Тбилисского университета в развитии геофизики — проф. М. Нодия, проф. В. Балавадзе.  
Тбилисский университет и развитие кибернетики в Грузии — член-корреспондент Академии наук Грузинской ССР В. Чавчанидзе, доц. Г. Кантария.  
В секции химических, биологических и географо-геологических наук председательствует академик Академии наук Грузинской ССР Н. Н. Кецохели. В центре внимания секции — доклад выдающегося ученого-физиолога академика И. Берташвили.  
Заслушиваются доклады: Филологическое развитие памяти — академик И. Берташвили.  
Биология в Тбилисском университете — проф. Л. Наталде.  
Химия в Тбилисском университете — член-корреспондент Академии наук Грузинской ССР И. Гвердцители, проф. В. Кочошвили, доц. Н. Пирцхалава.  
Некоторые проблемы геологии в Тбилисском университете — академик Академии наук Грузинской ССР А. Джанелидзе.

Классическая филология и византиноведение в Тбилисском университете — член-корреспондент Академии наук Грузии С. Кауцхчишвили, проф. А. Урушадзе.  
Тбилисский университет и изучение истории, литературы и языков восточных стран — проф. С. Джиква.  
В секции исторических, философских, экономических и юридических наук председательствует заведующий кафедрой Тбилисского университета проф. А. Сургуладзе. Здесь на повестке дня следующие доклады:  
— Исторические науки в Тбилисском университете — проф. Ш. Месхия.  
— Разработка вопросов истории партии и теории в Тбилисском университете — доц. Г. Пирцхалава.  
Тбилисский университет и развитие философских наук — проф. К. Бахрадзе.  
Вклад Тбилисского университета в дело становления и развития психологических наук в Грузии — член-корреспондент Академии наук Грузинской ССР Р. Наталде.  
Тбилисский университет и развитие экономических наук — проф. Г. Чапукадзе.  
Народное хозяйство Грузии и Тбилисский университет — проф. И. Микаладзе.  
Тбилисский университет и юридические науки — проф. С. Джорбадзе, проф. В. Абашидзе, проф. Б. Пурцхванидзе, проф. И. Ицкириели.  
Научная сессия показала, что Тбилисский университет проделал огромную работу по развитию современных областей знания. Это по праву создало ему высочайший авторитет и выдвинуло в ряды передовых университетов нашей страны и всего мира.  
(ГрузТАГ).

Роль Тбилисского университета в развитии географических наук — доц. Н. Начкебия.  
В секции филологических наук председательствует член-корреспондент Академии наук Грузинской ССР Ш. Дзидзигури. Филологи, литературоведы, специалисты по общему языкознанию, зарубежной литературе, русскому языку и литературе, языкознанию, картвелологии обсудили следующие доклады:  
— Тбилисский университет и изучение грузинского языка — академик Академии наук Грузинской ССР, член-корреспондент Академии наук Грузинской ССР Ш. Дзидзигури.  
Тбилисский университет и развитие истории грузинской литературы — академик Академии наук Грузинской ССР А. Барамидзе, проф. Д. Гамезарашвили, проф. С. Чалал, проф. Л. Менабде.  
Общее языкознание в Тбилисском университете — академик Академии наук республики, член-корреспондент Академии наук СССР Г. Ахведяни.  
Зарубежная литература и иностранные языки в Тбилисском университете — проф. Г. Гачемидзе, проф. М. Янкошвили, проф. Г. Хавтаси, доц. З. Чархалашвили.  
Тбилисский университет и изучение вопросов русского языка и литературы — проф. В. Шадури, проф. Д. Мгеладзе.  
Тбилисский университет и иберо-кавказское языкознание — академик Академии наук Грузинской ССР А. Чикобава.  
(ГрузТАГ).



Юбилейная научная сессия Тбилисского университета. В секции химических, биологических и географо-геологических наук. С докладом выступает академик И. Берташвили. Фото Г. Вахтагандзе.

### НА ОРБИТЕ НОВОСТЕЙ

#### ПРЕКРАТИТЬ РЕПРЕССИИ

ХАНОИ, 22 октября. (ТАСС). Южновьетнамский комитет солидарности народов Азии и Африки решительно протестует против

#### КТО ПОДДЕРЖИВАЕТ УОЛЛЕСА?

ВАШИНГТОН, 22 октября. (ТАСС). Предвыборная кампания в США подтверждает тот факт, что выдвигенный бывшим губернатором штата Алабама расиста Джорджа Уоллеса кандидатом в президенты США от «Американской неза-

#### ОСЬ ВАШИНГТОН — БОНН В ДЕЙСТВИИ

БОНН, 22 октября. (ТАСС). В случае, если Западная Германия будет покупать в США самолеты типа «Фантом», самолетостроительная промышленность ФРГ получит «компенсацию» в виде военных за-

#### «Лобби свободы», «минимтемы», христианские крестносы»

«Лобби свободы», «минимтемы», христианские крестносы», и им подобные.

#### ОСЬ ВАШИНГТОН — БОНН В ДЕЙСТВИИ

БОНН, 22 октября. (ТАСС). В случае, если Западная Германия будет покупать в США самолеты типа «Фантом», самолетостроительная промышленность ФРГ получит «компенсацию» в виде военных за-

### ДРУЗЬЯ ИЗ КАХИ—В КАХЕТИ

Дружба не знает границ, не знает расстояние дорог братства. Восемь лет назад начали соревноваться труженики Кахского района Азербайджана и Кварельского района Грузии, в восемь раз короче стал путь от подножия Большого Кавказского хребта до зеленых просторов Алазанской долины.  
Широкая автомагистраль, входящая в Кварели со стороны Лагодехи, стала вчера местом встречи азербайджанских и грузинских друзей. Делегация трудящихся Кахского района, возглавляемая первым секретарем райкома партии Асият Юсифовой, аступила на землю кварельцев. В составе делегации: первый секретарь Кахского райкома комсомола Бабуллах Гаджиев, председатель Тасмалинского сельсовета Багдаголь Гусейнова, председатели колхозов имени Ниязми, имени 26 комиссаров, имени Кирова и имени Джапаридзе — Марям Булугушвили, Гасан Мирзоев, Махмуд Сейдалиев и Иосиф Асламашвили, директор совхоза имени Сameda Вургуне Габоб Гейдеров, передовой табакотвод артели имени Крупской Тамара Сафарова, а также представители других хозяйств Кахского района.  
Посланцы кахского народа тепло встретили первый секретарь Кварельского райкома партии Гиян Зуаушвили, председатель райсовета Атаандил Давиташвили, председатель колхоза имени Куйбышева села Шидла Индикко Селашвили, представители трудящихся Кварельского района.  
Состоялось торжественное собрание. На нем были подведены предварительные итоги социалистического соревнования за 1968 год между трудящимися двух районов—Кахского и Кварельского.  
А. МИТАГВАРИЯ, В. БАБУАДЗЕ. (Спец. корр. «Заря Востока»).

же односторонние заказы военизированной фирмой ФРГ на сумму в 200 миллионов марок.  
Боннское правительство собирается заказать в США для бомбесера 88 самолетов типа «Фантом» на сумму в 2 миллиарда марок. Обещая Бонну со своей стороны военные заказы, Вашингтон хочет побудить правительство ФРГ к скорейшему принятию решения о заказе «Фантома».



# ПРОСВЕЩЕНИЯ НЕ МЕРКНУЩИЙ НАРЯД

## СПЛАВ ЗНАНИЙ И УБЕЖДЕНИЙ

Многие определяют студенческие годы в жизни человека — и уровень его профессиональной подготовки, и характер самой профессии, и то, что называется зарядом, запалом. В этих словах заключен широкий смысл: они означают меру энергии и меру увлеченности делом, а больше всего, пожалуй, чувство необходимости, полезности собственного труда, стремление как можно больше в жизни успеть. Сочетание всех этих качеств рождает патриотов, людей высокого долга, героев трудовых будней. Эти качества, их сплав в характере, в духовном облике своих воспитанников должен культивировать вуз.

Партийный комитет Тбилисского университета с удовольствием убеждает в том, что внимание партийной организации к инициа-

тивностям и самостоятельности комсомольцев, к их делам складывается в формах и методах работы комсомола, в его расстановке влияния на студенческую молодежь, в общественно полезном труде.

Трехкратная поездка наших студентов на целину оставила добрый след в душе каждого. В Казахстане не только в виде новых домов, клубов, школ, построенных молодежью, отразилась не только в благодарностях и наградах, привезенных домой. Не менее важно, что о студентах из Тбилисского университета, из Грузии хорошо и долго помнят на казахской земле, а сами они гордятся плодами своего труда, первой пробой сил в настоящем деле, требующем и мужества, и выносливости, и упорства. Работа была для них своего рода испытанием на мораль-

ную и физическую прочность, которая нужна любому специалисту на любой работе.

Партийная организация стремится всячески повысить в вузе роль и авторитет университетского комсомола. 6.000 комсомольцев — сила, которой многое по плечу. И наши комсомольцы это поняли, стали смелее в своей инициативе, в делах, в замыслах. Комитет комсомола и бюро факультетских организаций составили план работы, связанной с 50-летием ВЛКСМ, приняли участие в разработке мероприятий, которыми университет соирует ознаменован 100-летие со дня рождения вождя революции В. И. Ленина и отмечает полувековой юбилей нашего вуза — старейшего в республике. Проведено и проводится много интересных и разнообразных встреч, бесед, вечеров.

Воспитанию идейной убежденности наших воспитанников во многом способствовал посвященный 50-летию ВЛКСМ второй всесоюзный конкурс на лучшие студенческие работы по проблемам общественных наук, международного движения молодежи и истории комсомола. В конкурсе приняли участие около 700 студентов университета. 22 лучшие темы были направлены на республиканский конкурс, 12 — на всесоюзный.

Парком университета совместно с комсомолом и кафедрами общественных наук систематически привлекает молодежь коммунистическую сознательность, чувства патриотизма и советского патриотизма, коммунистическую мораль.

Специалисты наших дней — это организатор и руководитель коллектива людей, общественный деятель, иначе говоря, передовой человек своего времени, своего общества. Для того, чтобы воспитать таких людей, надо, чтобы сами воспитатели стояли на уровне своего призвания, могли быть в глазах молодежи образцом для подражания. Призывы и требования воспитателя должны подкрепляться его личным примером. Вот почему так важна авангардная роль коммунистов в условиях высшего учебного заведения. Требовательность к другим предполагает в первую очередь требовательность к себе, горячую заинтересованность в подготовке

хороших кадров — специалистов, умение передавать молодым свои знания, прививать им преданность делу, идейную убежденность. Особенно много спрашивается с коммунистов-воспитателей в нынешний период подъема идейной жизни страны, проходящей под знаком подготовки к 100-летию со дня рождения В. И. Ленина.

В университете к этому юбилею готовится широко и разнообразно. Значительно усилилась работа по пропаганде ленинского учения. Боевой задачей паркома и ученого совета университета в период подготовки к юбилею В. И. Ленина является борьба за претворение в жизнь постановлений ЦК КПСС и Совета Министров Союза ССР об улучшении подготовки научных и научно-педагогических кадров, а также о дальнейшем развитии общественных наук. Эти вопросы дважды обсуждались на заседаниях большого ученого совета университета, на расширенном заседании паркома и на собрании партийного актива университета.

Партийный комитет систематически заслушивает информацию кафедр и факультетов, партбюро и партгрупп о том, как они осуществляют названные решения партии и правительства. На их основе разработаны целый ряд конкретных мероприятий, которые успешно осуществляются. Пересмотрена нагрузка кафедр общественных наук, в значительной степени устранена многоотметность. Особое внимание уделено разработке комплексных тем. Важнейшей задачей кафедр общественных наук стало формирование у студенческой молодежи марксистско-ленинского мировоззрения, воспитания высоких моральных качеств. Отыные в основу оценки работы кафедр и их партийных групп, будет положена не только учебная и научная работа, но и воспитательная.

Парком и комитет комсомола университета, профсоюзные и другие общественные организации уделяют большое внимание интернационально-воспитательной работе. В университете участвуют более 25 национальностей. Многонационален и состав преподавателей и аспирантов университета. Плечом к плечу с преподавателями-грузинами полезно педагогическо-воспитатель-

## ВЫСТАВКА, ПОСВЯЩЕННАЯ ТБИЛИССКОМУ УНИВЕРСИТЕТУ

22 октября в Тбилисском государственном университете открылась выставка, посвященная полувековому юбилею этого старейшего высшего учебного заведения Закавказья.

Экспонаты выставки рассказывают о пути становления Тбилисского университета в крупный очаг науки и культуры, кузницу кадров грузинской интеллигенции. По тематике она делится на три раздела: ранний период, XVIII—XIX века и основания университета, Тбилисский университет сегодня.

Стенды знакомят с выдающимися деятелями культуры древней Грузии, рассказывают о знаменитой Колхидской Академии, основанной в III—IV веках, об Академиях в Гелати и Иналто, ставших мощными центрами науки и просвещения.

Большое место в экспозиции выставки занимают архивные фотодокументы, посвященные о первых шагах университета, фотографии академиков И. Джавахидшвили, П. Меликишвили, И. Кипшидзе, Е. Такашвили, А. Шапидзе, Ш. Нунубидзе, Г. Ахведяни и других представителей плеяды ученых, которые со дня основания стали в главе вуза и заложили твердую основу для дальнейшего развития университета.

Гости выставки с большим интересом осматривают стенды, посвященные посещению Тбилисского государственного университета Генеральным Секретарем ЦК КПСС Л. И. Брежневым, кандидатом в члены Политбюро ЦК КПСС, первым секретарем ЦК КП Грузии В. П. Мжа-

ванадзе, руководителями партии и правительства республики.

Тбилисский университет сегодня. Этот раздел выставки знакомит с научной и воспитательной работой, с жизнью всех 15 факультетов и 103 кафедр вуза. Здесь можно увидеть портреты выдающихся грузинских ученых, научные достижения которых известны далеко за пределами Грузии, проследить за дружескими, культурными и научными связями Тбилисского университета со многими университетами и научными учреждениями Советского Союза и зарубежных стран, ознакомиться со всеми значительными трудами, созданными учеными и педагогами университета за 50 лет его существования.

Выставка рассказывает также о многогранной жизни вуза, работе его партийной, профсоюзной и комсомольской организаций. Она отображает кипучую спортивную и культурную жизнь студентов.

Об успехах выставки свидетельствуют первые записки, появившиеся в книге отзывов.

«Посредством выставки, пишет ректор Иенского университета имени Ф. Шиллера профессор Ф. Больк, мы подробно ознакомились со славным путем, который прошел за полстолетия Тбилисский университет. Мы очень благодарны организаторам выставки за то, что, показав многогранный труд коллектива университета, они нашли возможным уделить место расхождению о дружбе наших вузов».

А вот впечатления известного картогеолога, английского профессора Д. Ленга: «Выставка произвела на меня большое впечатление. Она красочно рассказывает о пути, пройденном Грузией от древних времен до наших дней. Восхищает история зарождения и развития Грузинского университета, успехи, которых он добился».

«Пусть вечно славится Ваш университет, пусть всегда озаряется на пламени высоких взлетов человеческой мысли!»

«Приветствую в наши дни воспоминания о наших предках, о том, какой большой труд проделан для изучения этих памятников историческим факультетом вашего университета». — Эта запись принадлежит директору Научно-исследовательского института педагогики в Праге доктору М. Ципро.

«Любовь к Грузии, видна, передается мне от отца, — пишет сын видного немецкого ученого-картогеолога В. Микелайн. — Я радуюсь успехам вашего народа, достижениям его в области культуры и науки. Поздравляю Тбилисский университет со славным юбилеем!».

Вечером 22 октября в Тбилисском государственном академическом театре оперы и балета имени З. Палиашвили состоялся концерт, посвященный 50-летию университета.

В концерте участвовали лучшие мастера грузинского искусства, лауреаты Международных конкурсов музыкантов-исполнителей — пианисты, скрипачи, певцы.

## ГОВОРЯТ ГОСТИ



### Встреча с друзьями

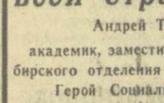
**Василь ОЛЬШАК,**  
академик Академии наук Польской Народной Республики, директор Института фундаментальных проблем техники.

Мы, польские ученые, рады, что нам выпала большая честь быть гостями коллектива Тбилисского государственного университета в дни празднования юбилея.

Меня сердечно встретили мои давние друзья, и хотя в Тбилиси я приезжаю в третий раз, меня очень трогает их внимание и доброжелательность.

Воспитанники Тбилисского университета добились таких успехов, что он уже давно признан одним из передовых научных учреждений мира. Мы привезли своим друзьям сердечные поздравления и пожелания дальнейших успехов в творческой, научной и воспитательной работе.

## Праздник ученых всей страны



### Андрей ТРОФИМУК

академик, заместитель председателя Сибирского отделения Академии наук СССР, Герой Социалистического Труда.

Я впервые нахожусь в Грузии и с самого же начала моего пребывания здесь — на празднествах славного полувекового юбилея Тбилисского государственного университета — чувствую теплое гостеприимство талантливого братского народа. Ученые Новосибирского государственного университета и многих институтов Сибирского отделения Академии наук СССР связаны творческими и личными контактами с учеными Грузии.

Достижения Тбилисского университета в области теоретических и прикладных наук — математики, физики, физиологии — обогатили нашу отечественную и мировую науку. Здесь созданы известные в мире школы математики, физиологии и картогеологии.

Праздник грузинского очага науки и культуры — это праздник ученых всей нашей страны.

## Дань глубокого уважения



### Джон ДЖОРДЖИАНИ

профессор механико-инженерного факультета Вашингтонского университета.

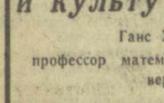
В Тбилиси у меня немало друзей и коллег, с которыми многие ученые моей страны, как и я, поддерживают научные контакты.

И хотя здесь я не впервые, все вокруг — южное солнце, красивая природа, прославленное грузинское гостеприимство — волнует и покораивает.

Достижения грузинских математиков, физиков, физиологов, тесно связанных с университетом-юбиларом, настолько значительны, что, по-моему, ни один знающий и любящий свое дело ученый мира не может не считаться с ними.

Я всегда с нетерпением знакомлюсь с письмами из Тбилиси, с новыми трудами коллег из Грузии. Отдаю им дань глубокого уважения.

## Знаменосец знаний и культуры



### Ганс ХОРНИК

профессор математики Венского университета.

Я знаю, что Тбилиси — древний очаг замечательной культуры талантливого грузинского народа. И вот сейчас я впервые вступаю на грузинскую землю, о которой много читал и еще больше слышал лет этак двадцать, побывавших здесь.

Уже свыше десяти лет я слежу за работами грузинской школы математиков, академика И. Мусхелишвили; познакомился со многими его учениками на международных конгрессах и конференциях.

Слава тебе, Тбилисский университет-юбилар, давший миру выдающихся ученых, которые высоко подняли знамя знаний, науки и культуры.

## СЛОВО СТУДЕНТАМ

### МЫ СПУСТИЛИСЬ С ГОР

**СЕЛО ЛЕНДЖЕРИ** в Верхней Сванетии так же труднодоступно, как вершины науки. Нас много, двадцать человек из одного села, спустившихся с гор в Тбилиси, чтобы учиться в университете. Есть среди нас и первокурсники, и аспиранты, есть представители любых профессий. Мы очень довольны. Каждое утро, когда собираемся в университет, каждый час, когда слушаем лекции, мы ощущаем счастливый прилив энергии от сознания того, что скоро вернемся в свои горы и передадим знания, которые дает нам университет, своим землякам, своим младшим братьям и сестрам.

Спасибо тебе за это, родной вуз, родная столица, и вам, любимые наставники.

**ПОТОВА ХАПТАНИ**, студентка III курса исторического факультета.  
**КАТУША МЕРЛАНИ**, студентка I курса биологического факультета.

**ПОЛЮБИЛИ ТЕБЯ, ТБИЛИСИ**

**ВСЕГО** пять месяцев назад я и моя подруга Светлана Жодоб приехали из Киева в столицу Грузии и поступили в Тбилисский государственный университет. И за этот короткий срок мы полюбили Тбилиси, величавый храм Светицховели, вечно живые песни Галантиона Табидзе...

Университет в дни праздника... Хотелось бы пожелать от всего сердца, чтобы он всегда был источником света, добра и правды, колыбелью науки и культуры. А мы, приехавшие сюда изучать грузинский язык и литературу, сделаем все, чтобы бессмертные слова Руставели, Бараташвили, Важа Пшавела и других великих творцов грузинской культуры зазвучали так же прекрасно и на нашем родном украинском языке.

**ЛЮДИМЛА ГРИЦЫК**, студентка IV курса филологического факультета.

**ВЫСОКАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ**

**ШКОЛА**, где я училась, находилась рядом с университетом. Каждый день в течение многих лет, проходя мимо, я с завистью смотрела на здешних студентов: очень хотелось быть среди них. Школьниками мы приходили в университет в «День открытых дверей», бывало, выступали

в его зале с концертами для наших шефов. К нам же в школу приходили студенты-практиканты, ученые, комсомольские работники.

Наступил 1968 год, и я стала студенткой этого славного вуза. Какое было, все позади: сомнения и волнение во время вступительных экзаменов, но чувство ответственности перед университетом, перед будущей профессией не покидает меня. Смогу ли стать достойной высокого знания воспитанницей Тбилисского университета, применить с пользой все знания, которые дает вуз. Ведь специалистов по экономической географии зарубежных стран университет стал выпускать совсем недавно, и они очень нужны. Моя цель — быть в рядах тех, кто своей интуицией, трудом разностит добрую славу Тбилисского университета по всему Советскому Союзу.

**КЕТЕВАН БОЧОРИШВИЛИ**, студентка I курса географо-геологического факультета.

## НА МНОГИХ ЯЗЫКАХ

В большом помещении — индивидуальные кабинеты, похожие на телефонные будки, оснащенные магнитофонами, микрофонами, двусторонней связью.

Студенты здесь могут одновременно видеть телефильмы, записывать диктанты, лекции на русском, английском, французском, немецком, арабском и других языках.

В книге впечатлений лаборатории устной речи можно увидеть записи на многих языках мира. «Я рад видеть, что у студентов университета есть возможность изучать иностранные языки при помощи новейшей аппаратуры», — пишет Уильям Ивесс — профессор одного из институтов США. Аналогичные записи сделаны профессором Страсбургского университета, ученым из Испании, студентом из Алжира и многими другими.

**Л. ЗУРАБИНИ**.

«На многих языках» — это не просто красивые слова, это реальность. В университете созданы условия для изучения иностранных языков с помощью новейшей аппаратуры. Студенты могут одновременно видеть телефильмы, записывать диктанты, лекции на русском, английском, французском, немецком, арабском и других языках.

В книге впечатлений лаборатории устной речи можно увидеть записи на многих языках мира. «Я рад видеть, что у студентов университета есть возможность изучать иностранные языки при помощи новейшей аппаратуры», — пишет Уильям Ивесс — профессор одного из институтов США. Аналогичные записи сделаны профессором Страсбургского университета, ученым из Испании, студентом из Алжира и многими другими.

«На многих языках» — это не просто красивые слова, это реальность. В университете созданы условия для изучения иностранных языков с помощью новейшей аппаратуры. Студенты могут одновременно видеть телефильмы, записывать диктанты, лекции на русском, английском, французском, немецком, арабском и других языках.

В книге впечатлений лаборатории устной речи можно увидеть записи на многих языках мира. «Я рад видеть, что у студентов университета есть возможность изучать иностранные языки при помощи новейшей аппаратуры», — пишет Уильям Ивесс — профессор одного из институтов США. Аналогичные записи сделаны профессором Страсбургского университета, ученым из Испании, студентом из Алжира и многими другими.



На снимке: в аудитории Тбилисского государственного университета. Фото М. Квирикашвили.

Университет в дни праздника... Хотелось бы пожелать от всего сердца, чтобы он всегда был источником света, добра и правды, колыбелью науки и культуры. А мы, приехавшие сюда изучать грузинский язык и литературу, сделаем все, чтобы бессмертные слова Руставели, Бараташвили, Важа Пшавела и других великих творцов грузинской культуры зазвучали так же прекрасно и на нашем родном украинском языке.

**ЛЮДИМЛА ГРИЦЫК**, студентка IV курса филологического факультета.

**ВЫСОКАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ**

**ШКОЛА**, где я училась, находилась рядом с университетом. Каждый день в течение многих лет, проходя мимо, я с завистью смотрела на здешних студентов: очень хотелось быть среди них. Школьниками мы приходили в университет в «День открытых дверей», бывало, выступали

в его зале с концертами для наших шефов. К нам же в школу приходили студенты-практиканты, ученые, комсомольские работники.

Наступил 1968 год, и я стала студенткой этого славного вуза. Какое было, все позади: сомнения и волнение во время вступительных экзаменов, но чувство ответственности перед университетом, перед будущей профессией не покидает меня. Смогу ли стать достойной высокого знания воспитанницей Тбилисского университета, применить с пользой все знания, которые дает вуз. Ведь специалистов по экономической географии зарубежных стран университет стал выпускать совсем недавно, и они очень нужны. Моя цель — быть в рядах тех, кто своей интуицией, трудом разностит добрую славу Тбилисского университета по всему Советскому Союзу.

**КЕТЕВАН БОЧОРИШВИЛИ**, студентка I курса географо-геологического факультета.

«На многих языках» — это не просто красивые слова, это реальность. В университете созданы условия для изучения иностранных языков с помощью новейшей аппаратуры. Студенты могут одновременно видеть телефильмы, записывать диктанты, лекции на русском, английском, французском, немецком, арабском и других языках.

В книге впечатлений лаборатории устной речи можно увидеть записи на многих языках мира. «Я рад видеть, что у студентов университета есть возможность изучать иностранные языки при помощи новейшей аппаратуры», — пишет Уильям Ивесс — профессор одного из институтов США. Аналогичные записи сделаны профессором Страсбургского университета, ученым из Испании, студентом из Алжира и многими другими.

«На многих языках» — это не просто красивые слова, это реальность. В университете созданы условия для изучения иностранных языков с помощью новейшей аппаратуры. Студенты могут одновременно видеть телефильмы, записывать диктанты, лекции на русском, английском, французском, немецком, арабском и других языках.

В книге впечатлений лаборатории устной речи можно увидеть записи на многих языках мира. «Я рад видеть, что у студентов университета есть возможность изучать иностранные языки при помощи новейшей аппаратуры», — пишет Уильям Ивесс — профессор одного из институтов США. Аналогичные записи сделаны профессором Страсбургского университета, ученым из Испании, студентом из Алжира и многими другими.

«На многих языках» — это не просто красивые слова, это реальность. В университете созданы условия для изучения иностранных языков с помощью новейшей аппаратуры. Студенты могут одновременно видеть телефильмы, записывать диктанты, лекции на русском, английском, французском, немецком, арабском и других языках.

В книге впечатлений лаборатории устной речи можно увидеть записи на многих языках мира. «Я рад видеть, что у студентов университета есть возможность изучать иностранные языки при помощи новейшей аппаратуры», — пишет Уильям Ивесс — профессор одного из институтов США. Аналогичные записи сделаны профессором Страсбургского университета, ученым из Испании, студентом из Алжира и многими другими.

«На многих языках» — это не просто красивые слова, это реальность. В университете созданы условия для изучения иностранных языков с помощью новейшей аппаратуры. Студенты могут одновременно видеть телефильмы, записывать диктанты, лекции на русском, английском, французском, немецком, арабском и других языках.

В книге впечатлений лаборатории устной речи можно увидеть записи на многих языках мира. «Я рад видеть, что у студентов университета есть возможность изучать иностранные языки при помощи новейшей аппаратуры», — пишет Уильям Ивесс — профессор одного из институтов США. Аналогичные записи сделаны профессором Страсбургского университета, ученым из Испании, студентом из Алжира и многими другими.



# 50



# ЗАБОТА О НАШЕМ БУДУЩЕМ

мотре советов специалистов предприятий легкой промышленности.

Ежегодно множатся ряды комсомольцев города — активных строителей коммунизма. Первичные комсомольские организации значительно повысили требовательность к вступающим в ряды ВЛКСМ. Чести носить имя комсомольца удостоиваются только самые лучшие, самые достойные. За последние два года в комсомол вступили 5,724 молодых кустанайцев. Среди них 1,585 рабочих. Многие молодые люди, вступая в комсомол, вместе с заявлением приносят свои конкретные обязательства ко дню славного 50-летия Ленинского комсомола.

В феврале нынешнего года комсомольская организация мебельной фабрики приняла в свои ряды рабочего хехамия Мелиби Р. Хачиперидзе, который обязался выпустить к юбилею на тысячу рублей сверхплановой продукции. Молодой комсомолец уже сдержал свое слово.

Активное участие первичных комсомольских организаций в хозяйственной, политической и культурной жизни города в значительной мере обусловлено тем, что их работу умело направляет городской комитет ВЛКСМ.

Пути, ведущие к идейной зрелости молодежи, многогранны и полны противоречий. Мы не забываем, что идеальное формирование юношей и девушек происходит в условиях, когда не все элементы прошлого выносятся на свалку истории. Это требует от нас активизации действенных форм воспитательной работы, повышения ее целенаправленности.

В городе придается большое значение организации политического обучения комсомольцев. В прошлом году были созданы 214 кружков, семинаров и клубов разного типа, в них теоретические знания повышали 6,367 слушателей, среди которых было 4,856 комсомольцев. В сети партийного просвещения занимались 732 молодых человека, а самостоятельно изучающих основы марксизма-ленинизма было 300. Появились новые формы и методы политического образования. Так, при комсомольской организации электротехнического завода создан кружок «Университет молодого марксиста», работу которого умело направляет коммунист пропагандист Р. Цервадзе. Хорошей традицией стало участие в кружках лекторов общества «Знание».

Один из важнейших участков комсомольской жизни — подбор, воспитание и подготовка кадров. В результате вдумчивого отношения партийных и хозяйственных руководителей за последние время многие молодые специалисты выдвинуты на ответственные посты. Десятки представителей молодежи избраны в Верховные и местные Советы, активно участвуют в управлении государством. Ряд комсомольских работников переведен на работу в партийные органы. Комсомольские органы пополнились и укреплены молодыми коммунистами. Из 197 первичных комсомольских организаций города в 62-х на руководящие посты избраны коммунисты.

Однако недостатки в организационной и политической работе требуют дальнейшего улучшения руководства комсомольскими кадрами и помощи им. Недавно Центральный Комитет КПСС специально рассмотрел вопрос руководства комсомолом Красноярским краевым партийным комитетом. В решениях ЦК КПСС заострено внимание на проблемах, характеризующих работу в других районах.

Во всем это поставлено в связи с тем, что в прошлом году в школах и семинарах района занимались 986 беспартийных товарищей, а сейчас их уже 1,587 человек. Ряд партийных организаций района — авиавождения имени Димитрова, обувной фабрики № 1 «Исаия», завод «Тбилирбор» и «Микродвигатель», мебельного комбината «Галтия» — совсем не привлекал в прошлом году беспартийных в сеть политучебы. В нынешнем году этот недостаток устранен.

Много внимания мы уделяем подбору и расстановке кадров пропагандистов. Райком партии уже несколько лет последовательно проводит в жизнь курс на привлечение к пропагандистской

# ВЕЛЕНИЕ ВРЕМЕНИ

Подходит к концу первый месяц нового учебного года в сети политпросвещения. В районе имени 26 комиссаров Гюлдиси начался учебный год, предшествовала деятельная и восторженная подготовка, и это не замедлило сказаться. Организовано и по ходят занятия на обувной фабрике № 1 «Исаия», авиационном заводе имени Димитрова, керамическом комбинате и на других предприятиях и в учреждениях района.

Сеть партийного просвещения района в нынешнем учебном году у нас, по сравнению с прошлым, значительно расширилась, главным образом, за счет привлечения к политучебе беспартийного актива. Если в прошлом году в школах и семинарах района занимались 986 беспартийных товарищей, а сейчас их уже 1,587 человек. Ряд партийных организаций района — авиавождения имени Димитрова, обувной фабрики № 1 «Исаия», завод «Тбилирбор» и «Микродвигатель», мебельного комбината «Галтия» — совсем не привлекал в прошлом году беспартийных в сеть политучебы. В нынешнем году этот недостаток устранен.

Много внимания мы уделяем подбору и расстановке кадров пропагандистов. Райком партии уже несколько лет последовательно проводит в жизнь курс на привлечение к пропагандистской

работе руководящих партийных, советских и хозяйственных работников. Как показала практика, умелое сочетание хозяйственной деятельности с пропагандистской работой способствует не только росту теоретической подготовки и политической сознательности слушателей, но и значительно повышению их трудовой активности.

Из 678 пропагандистов, консультантов и лекторов района более 400 человек являются руководящими работниками. Заслуженным авторитетом в районе пользуются пропагандисты: директор мармеладной фабрики И. Аракегов — директор механического завода № 4, В. Маградзе — главный врач 1-й горбольницы, Ш. Цикитишвили — начальник 2-й пассажирской АТК, Т. Бендукидзе — директор механического завода № 3, А. Чобания — директор 110-й средней школы и многие другие.

Заслуживает одобрения практика работы партийной организации обувной фабрики № 1 «Исаия», где к пропагандистской работе привлечено большинство руководящих работников — от директора и главного инженера до заме-

# ТЕХНИКА ДЛЯ ГОРНОГО ЗЕМЛЕДЕЛИЯ

Образцы двух виноградосадочных машин непрерывного действия изготовлены в Тбилиском государственном специальном конструкторском бюро по сельхозтехнике Министерства тракторного и сельскохозяйственного машиностроения СССР. Эти машины позволяют механизировать наиболее трудоемкий процесс в виноградарстве — посадку лоз.

Коллектив конструкторского бюро ведет большую работу по созданию машин и орудий для горного земледелия. Сейчас завершается испытание модифицированного трактора «Беларусь», проводимые в хозяйствах горных районов Грузии и Киргизии. Конструкция модифицированного трактора разработана сотрудниками Тбилиского СКБ в сотрудничестве с работниками Минского

тракторного завода. Новый трактор при помощи навесных агрегатов механизирован уборку сена, культивацию, пахоту, внесение удобрений на горных склонах крутизной до 20 градусов.

Интенсивно ведутся работы по террасированию крутых склонов, освоение их под виноградники и фруктовые сады. Отличным помощником в этом деле для земледельцев должен стать трактор, который также создается в Тбилиском конструкторском бюро. Этот трактор, агрегатированный на мощный гусеничный трактор Т-100, сможет прокладывать террасы на крутых склонах. По предварительным данным, он эдвое производительнее применяемых сейчас машин подобного типа. (ГрузТАГ).

Лектории и семинары по изучению проблем, связанных со 100-летием со дня рождения В. И. Ленина, созданы в СКБ аналитического приборостроения, на авиационном заводе имени Димитрова, в таксомоторном конторе № 1, на керамическом комбинате и в других организациях.



Молодежь Тбилисской швейной фабрики № 6 встречает 50-летие ВЛКСМ новыми производственными успехами. На снимке: комсомольско-молодежная бригада — Лиана Дзамашвили, Гулун Тертерашвили и Ламара Чаладзе. Все они систематически перевыполняют производственные задания и выпускают продукцию отличного качества. Фото А. Енисева.

# ВРУЧЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ НАГРАД

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. С. Дзюценидзе вручает орден «Знак Почета» швейной фабрике имени С. Джамаладзе и директору Грузинского научно-исследовательского института физкультуры Б. В. Таварткиладзе, удостоенным этой награды за успехи, достигнутые в развитии советского физкультурного движения. Медаль «За трудовую доблесть» получает председатель Грузинского республиканского Совета спортивного общества «Спартак» А. С. Коринтели. Медали «За трудовое отличие» передаются директору гимнастического зала г. Тбилиси Г. Г. Качараву, тренеру Грузинского республиканского комитета ДОСААФ О. К. Харадзе и швей экспериментальной фабрики спортодежды Т. А. Читуашвили.

Производственного обучения Тбилисского профтехучилища № 6 Г. Л. Сакварелидзе. В связи с пятидесятилетием со дня выхода первого номера газеты Краснознаменного Закавказского военного округа «Ленинское знамя» группа работников редакции газеты награждена Почетными грамотами Президиума Верховного Совета Грузинской ССР за долготворную и плодотворную работу в советской прессе. В числе получивших эту награду — В. П. Ежов, Н. И. Лордкипанидзе, Ю. В. Мишинев и другие. Композитору С. В. Бархудару вручаются Почетные грамоты Президиума Верховного Совета Грузинской ССР и Президиума Верховного Совета Армянской ССР, которыми он награжден за заслуги в развитии грузинской и армянской музыкальной культуры, в связи с восьмидесятилетием со дня рождения.

Почетные грамоты Президиума Верховного Совета Грузинской ССР получают председатель республиканского объединения «Грузсельхозтехника» И. М. Холлов, награжденный за долготворную и плодотворную научно-педагогическую и общественную деятельность, в связи с шестидесятилетием со дня рождения, ответственный работник Центрального Комитета Компартии Грузии Л. А. Пирадов, удостоенный этой награды за долготворную и плодотворную работу в партийных, комсомольских органах и прессе, в связи с пятидесятилетием со дня рождения, старший инструктор

Затога и самоотверженность, проявленные при тушении пожара, от имени Президиума Верховного Совета СССР медали «За отвагу на пожаре» вручаются капитану технической службы М. К. Долидзе, инженер-наставнику Г. А. Карину, младшему сержанту Г. А. Киришвили, сержанту Э. Ш. Духуашвили и технику-лейтенанту О. В. Наникашвили. Видному грузинскому ученому академику А. С. Чикобава передается грамота о присвоении ему почетного звания заслуженного деятеля науки Кабардино-Балкарской АССР, которого он удостоен за подготовку научных кадров. Большой группе работ-

сил начево и снизил себестоимость изделий. На предприятиях Министерства легкой промышленности широко развернуто социалистическое соревнование и движение за коммунистический труд. Большое внимание уделяется внедрению передовых методов труда и популяризации опыта передовиков. Почти на всех предприятиях регулярно проводятся «Дни качества». Но вместе с тем на ряде

предприятий, входящих в систему Министерства, имеют место серьезные недостатки. Тбилисская чулочная фабрика «Крцаниси» и фабрика модельной обуви, Горийский хлопчатобумажный комбинат и другие предприятия не выполнили планов прошлого года и 8 месяцев текущего года по реализации валовой продукции и прибыли, а также по выпуску пердекторной продукции и ассортимента. На некоторых предпри-

# ДНЕВНИК КОМСОМОЛЬСКИХ ТОРЖЕСТВ

В театральном зале Тбилисского Дворца пионеров и школьников состоялась встреча трех поколений, посвященная юбилею Ленинского комсомола. В ней приняли участие ветераны молодежного коммунистического движения, участники Великой Отечественной войны, рабочие, колхозники, представители интеллигенции, студенты, учащиеся, посланцы различных городов и районов республики. Открывал встречу, первый секретарь ЦК ЛКСМ Грузии Р. Мегрaveli сказал: — Это первая встреча поколений, которая проводится в масштабах республики. Она знаменательна тем, что мы собираемся в канун большого комсомольского праздника, когда уже можно подвести итоги славного 50-летия, отдать отчет старшим товарищам, которые не жалея своих сил боролись за наше светлое будущее. Секретарь ЦК ЛКСМ Грузии И. Гамрели прочел доклад о воспитании молодежи на славных боевых, трудовых и революционных традициях. Доклад Тбилисского государственного университета В. Карунидзе выступил с лекцией «Боевой путь комсомола». Принимая участие в праздничном комсомольском собрании, выступил с лекцией «Боевой путь комсомола». В Тбилисском молодежном клубе прошел вечер молодых строителей города. Открыл вечер второй секретарь ТК ЛКСМ Грузии В. Алавадзе. Начальник управления «Казахэлектрострой» в лауреат Государственной премии, заслуженный инженер

# УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О НАГРАЖДЕНИИ тов. ТОХАДЗЕ В. А. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР. За долготворную и плодотворную работу в партийных и хозяйственных органах, в связи с пятидесятилетием со дня рождения, награждает министра торговли Грузинской ССР тов. Тохадзе Вахтанга Захаревича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ. Тбилиси, 18 октября 1968 г.

# УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О НАГРАЖДЕНИИ тов. ЛЕБАНИДЗЕ Г. И. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР. За долготворную и плодотворную работу в партийных, комсомольских органах и в прессе, в связи с пятидесятилетием со дня рождения, награждает корреспондента газеты «Правда» по Грузинской ССР тов. Лебанидзе Георгия Ивановича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ. Тбилиси, 22 октября 1968 г.

# УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

О НАГРАЖДЕНИИ тов. ШАРТАВА Ш. Е. ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР. За долготворную и плодотворную работу в партийных, советских и хозяйственных органах, в связи с пятидесятилетием со дня рождения награждает председателя Абхазского областного совета профсоюзов тов. Шартава Шата Елизбаровича Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДЗЕ. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДЗЕ. Тбилиси, 22 октября 1968 г.

# В ПОСТОЯННОЙ КОМИССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ПО ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Состоялось заседание Постоянной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР по промышленности. Оно заслушало доклад своего председателя депутата И. Хведелиани о состоянии качества продукции, выпускаемой предприятиями Министерства легкой промышленности республики. Отмечено, что ряд предприятий перевыполнил планы по реализации продукции и прибыли, улучшил технико-экономические показатели, повысил качество и снизил себестоимость изделий. На предприятиях Министерства легкой промышленности широко развернуто социалистическое соревнование и движение за коммунистический труд. Большое внимание уделяется внедрению передовых методов труда и популяризации опыта передовиков. Почти на всех предприятиях регулярно проводятся «Дни качества». Но вместе с тем на ряде предприятий, входящих в систему Министерства, имеют место серьезные недостатки. Тбилисская чулочная фабрика «Крцаниси» и фабрика модельной обуви, Горийский хлопчатобумажный комбинат и другие предприятия не выполнили планов прошлого года и 8 месяцев текущего года по реализации валовой продукции и прибыли, а также по выпуску пердекторной продукции и ассортимента. На некоторых предпри-



### ФОТОКАДРЫ ИЗ ПРОШЛОГО

До революции в Тбилиси были широко известны фотосалоны А. Кришавили, Д. Ермакова и некоторых других мастеров, хранивших большое количество ценных и уникальных фотонегативов и снимков.

В богатых архивах Д. Ермакова их насчитывается около 475 тысяч — это съемки, сделанные в Армении, Азербайджане, на Кубани, а также в Иране, странах Ближнего Востока, Греции, Турции.

Но особое место в архиве фотографа занимали Грузия, город Тбилиси, его достопримечательности, в том числе и строительство университета.

Почитатель грузинской культуры, Д. Ермаков по предложению архитектора Семена Кладшавили взялся за составление фотохроники строительства университета от закладки фундамента до его завершения.

В Москве в известного искусствоведа и театроведа Д. Арсенишвили сохранился архив Ермакова: записные книжки, реестры, журналы, альбомы и опись редких архивных снимков с хронологическим перечнем кадров, а также целая серия самих снимков.

В тетради, озаглавленной «Виды Тифлиса» был раздел «Застройки окрестностей Тифлиса. Ландшафт Ваке». Здесь перечислено 102 кадра, из которых 72 отображали строительство университета. Отпечатки этих кадров Ермаков посылал своим друзьям И. Цхеделадзе и С. Кладшавили, некоторые из них были преподнесены в дар Илье Чачавадзе.

По архивным документам Д. Ермакова Д. Арсенишвили написал монографию о тбилиском фотокреде и достопримечательных сооружениях города (здания Тбилисского университета, Республиканской библиотеки имени Маркса, оперного театра, театры имени Руставели, Тбилисского университета и др.). После смерти Д. Арсенишвили архивные материалы и фотодокументы остались в Москве и, по-видимому, пропали. Кадров о строительстве ТГУ, публикуемые нами впервые, — одни из немногих сохранившихся.

Л. ДЖУЛАБШВИЛИ.

На снимках: группа рабочих, строящих здание Тбилисского университета, вместе с архитектором С. Кладшавили (третий справа) и председателем строительной комиссии И. Цхеделадзе (четвертый справа) на фоне возводимого ими корпуса.

На снимке внизу И. Цхеделадзе (первый справа) и С. Кладшавили (второй справа) обсуждают с коллегами И. Монарашвили и А. Ширским ход строительных работ.

Снимки относятся к 1905—1906 годам.

# И В ГРУЗИИ БУДЕТ РАСТИ САКУРА

У нас в республике по приглашению Грузинского общества дружбы и культурной связи с зарубежными странами гостит видный японский писатель Рехэй Комияма. Корреспондент «Зари Востока» встретился с гостем из Японии и попросил его познакомиться наших читателей с целью его нынешнего приезда в Грузию. Вот что он рассказал:

В 1966 году по приглашению Союза писателей СССР я приехал в Москву на юбилейные торжества, посвященные 800-летию со дня рождения великого грузинского поэта и мыслителя Шота Руставели. Этот праздник поэзии произвел на меня громадное впечатление. Здесь я увидел, с каким огромным уважением, с какой любовью в Советском Союзе относятся к гениальному творцу «Витязя в тигровой шкуре». Я задался целью как можно лучше познать его творчество.

Я побывал во многих районах цветущей Грузии и понял,

почему ваша страна, напоенная ароматом большой поэзии, дала миру Руставели. В Грузии мы посетили один колхоз. Здесь меня тронуло и поразило то, что в домах колхозников на почетном месте я увидел портреты поэта и его произведения. У нас в Японии, скажу откровенно, не встретишь такого, чтобы крестьянин на рабочий украшал стены своего жилища портретами наших писателей, поэтов. Я был по-настоящему восторган тем, что Руставели занял такое место в жизни своего народа.

В поездке по Грузии со мной был первый переводчик «Витязя в тигровой шкуре» на японский язык Фукуро Иппей. У нас в республике он известен как председатель альпинистского клуба «Япония—Грузия». По мере того, как я все глубже знакомился с творчеством Руставели, мне становилось ясно несовершенство этого пе-

ревода. Ведь он предназначался для юношества, и в нем, по-настоящему, не ощущалась вся глубина философского мировоззрения Руставели, вся красота его гуманистических идеалов, все совершенство его стиха. А я полюбил Руставели всем сердцем, и для меня делом жизни стало стремление как можно лучше приблизить японский перевод к совершенству оригинала. Я предложил нашему уважаемому Фукуро во имя нашей общей любви к Грузии создать новый перевод бессмертного произведения, перевод, достойный его создателя. Сейчас работа над этим у нас в Японии на полном ходу.

Во время своего первого приезда я очень привязался к Грузии и полюбил ее всем сердцем. Я очень рад снова быть здесь. Культура Грузии богата и многогранна. Еще тогда я услышал имя Нико Пироманишвили, а увидев его работы, понял, что мне очень почтительно, что я открыл для себя такого талантливейшего художника. Перед отъездом я хотел приобрести книгу о Пироманишвили, но ни в одном

книжном магазине не мог найти ее. И вот в одном из них, недалеко от площади Руставели, молодой продавщица увидела, как я огорчен, сказала: «Вы наш гость, разрешите подарить вам мой экземпляр». И она вручила мне книгу К. Заневина «Пиромани». Я, к сожалению, не помню ни лица этой девушки, ни ее имени, но не могу забыть ее отзывчивости и дружеского расположения.

Вернувшись в Японию, я приступил к работе над изданием этой книги на японском языке, и вскоре она выйдет в свет у нас.

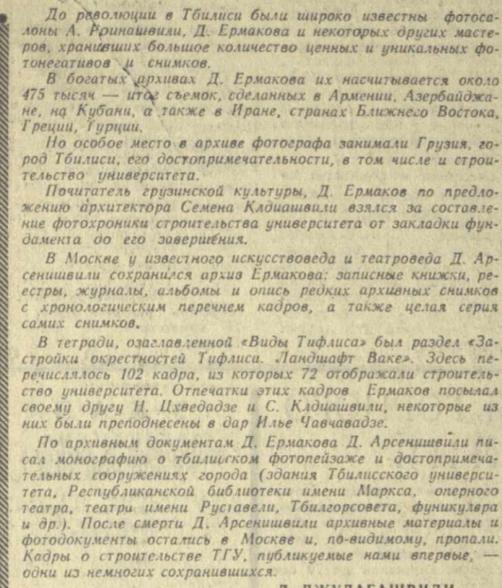
Свой первый приезд я в основном посвятил знакомству с Грузией, а теперь приехал для работы, в которой мне помогают мои грузинские друзья. Я думаю собрать как можно больше материалов о творчестве Руставели и Пироманишвили. Надеюсь, что в результате вышедшей поездки мне удастся написать книгу о Грузии. Если говорить о дальнейших планах, то, думаю, в ближайшем будущем издать переводы стихов замечательного грузинского поэта Н. Бараташвили, пе-

большую монографию о японском репродукторе с картин Л. Гулиашидзе также грузинские народные сказки и книгу о Грузии для молодежи. К сожалению, в Японии нет ни одного издательства, поэтому работа по ознакомлению японцев с творчеством Руставели и Пироманишвили является для меня очень важной и интересной.

Хочется отметить, что в Японии интерес к советской литературе растет с каждым годом. В работе нашего издательства переводы советских авторов занимают чуть ли не половину всей продукции. Изавая книги советских авторов, я последую отнюдь не коммерческие цели. Эту работу можно вести только с большим стремлением сделать эти произведения достойным число читателей в нашей стране.

...В Японии цветет прекрасное дерево Сакура. Это стало как бы символом нашей страны. В свой первый приезд в Грузию я обещал грузинским колхозникам подарить им саженцы Сакуры в знак дружбы, уважения и любви. Мне пока не удалось выполнить свое обещание. Но я верю, что Сакура зацветет в Грузии как символ дружбы японского и советского народов.

### ФОТОКАДРЫ ИЗ ПРОШЛОГО



Л. ДЖУЛАБШВИЛИ.

На снимках: группа рабочих, строящих здание Тбилисского университета, вместе с архитектором С. Кладшавили (третий справа) и председателем строительной комиссии И. Цхеделадзе (четвертый справа) на фоне возводимого ими корпуса.

На снимке внизу И. Цхеделадзе (первый справа) и С. Кладшавили (второй справа) обсуждают с коллегами И. Монарашвили и А. Ширским ход строительных работ.

Снимки относятся к 1905—1906 годам.

# ФОТО ВСЕХ КОЛЛЕКТИВОВ

## ВОИНЫ ВОЗВРАЩАЮТСЯ НА РОДИНУ

**БУДАПЕШТ.** 21 октября. (ТАСС). Из Чехословакии вернулись первые винерские воинские подразделения, сообщает сегодня будапештская газета «Эшти Хирдап». Наши военнослужащие, пишет газета, отбывают с территории дружественной страны, сердечно прощаясь с населением и властями городов и сел, с которыми в минувшие два месяца они сотрудничали.

Особенно теплым, подчеркивает газета, было прощание в городе Галанте, где местные руководители устроили венгер-

ским воинам сердечные проводы, а также в Нитре, Ловиче и других населенных пунктах.

**ВАРШАВА.** 21 октября. (ТАСС). После выполнения патристических и интернациональных задач солдаты Войска Польского возвращаются домой — так озаглавлена сегодня передовая статья газеты «Жолнеж волюнтат». Газета подчеркивает, что решение пяти социалистических стран о вводе войск в Чехословакию было правильным и своевременным. Указав, что в соответ-

ствии с советско-чехословацким Договором польские части возвращаются на родину, газета пишет: Мы покидаем территорию Чехословакии с чувством хорошо выполненной интернациональной долга. Покидаем ЧССР с верой, что начатый процесс укрепления руководящей роли партии, процесс укрепления социализма в этой стране, будет прогрессировать и впредь.

## РАСТУТ СИЛЫ СОПРОТИВЛЕНИЯ

**КАИР.** 22 октября. (ТАСС). Здесь опубликовано коммюнике военного командования организации «Аль-Фатах», в котором говорится об ударах сил палестинского Сопротивления по израильским оккупантам 19 и 20 октября. Согласно коммюнике, отряд сил палестинского Сопротивления ночью 19 октября подверг ракетному удару израильский военный лагерь, расположенный к югу от Тель-Аль-Гурафа, и нанес ему серьезный ущерб. В ответ огнемеченные прямые попадания ракет в казармы, в которых вспыхнул пожар. Убито и ранено значительное количество израиль-

ских солдат и офицеров. Другой отряд палестинских партизан в эту же ночь обстрелял израильский военный лагерь в районе Кафар Рубейн, нанеся врагу большие потери в живой силе и технике. В лагере вспыхнул пожар.

Ночью 20 октября отряд палестинских сил Сопротивления совершил нападение на израильский лагерь Тель-Хумра в районе Иерихона. В результате нападения был подожжен склад боеприпасов, уничтожены пулеметные позиции, убито и ранено несколько солдат и офицеров противника.

## ВСПОМНИЛИ ОБ ОСВАЛЬДЕ МОСЛИ

**ЛОНДОН.** 22 октября. Корр. ТАСС А. Драйалл передает: Имя Освальда Мосли, бывшего «фюрера» английских фашистов, почитателя и друга Гитлера, Уэлсольши и Франко, снова замелькало в английской печати. «Таймс» отводит целые полосы его мемуарам, озаглавленным «Моя жизнь». Вспоминаниями, а также идеями престарелый фашистский главарь делится с телезрителями, благо «Би-би-си» услужливо предоставляет ему подобную возможность. Вера, например, эта радиостанция провела специальную часовую передачу, посвященную Освальду Мосли.

Чем объяснить это обстоятельство, что английская пресса взялась за неблагоприятную работу оживления политического трупца Мосли? Только ли интерес к истории тридцатых годов толкает редактор в

«Таймс» и «Би-би-си» уделять английским фашистам столько места и времени?

При более внимательном ознакомлении с печатающимися в эти дни в «Таймс» мемуарами Мосли нельзя не обратить внимания на то, что их автор не столько описывает свои встречи и беседы с деятелями тридцатых годов, сколько выступает со злобными нападениями на коммунизм. Компартия Англии, пропагандируя открыто фашистские идеи.

Мосли открыто защищает Гитлера, развязавшую им войну и обвиняет Запад в том, что он не позволил нацистам сокращать коммунизм.

Публикация злобного антикоммунистического, антисемитского бредя Мосли вызвала возмущенную реакцию прогрессивной английской общественности.

### СОБЫТИЯ КОММЕНТАРИИ ФАКТЫ

● **УСПЕХИ ЮЖНО-ВЬЕТНАМСКИХ ПАТРИОТОВ**

● **НАПРЯЖЕННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ В ПАНАМЕ**

● **УДАР ПО ИЗРАИЛЬСКИМ ОККУПАНТАМ**

# XIX ОЛИМПИЙСКИЕ ИГРЫ МЕХИКО 68

## ФЕХТОВАНИЕ

Дела на соревнованиях по фехтованию, которые продолжались в просторном зале по соседству с велодромом, пошли явно веселее. В понедельник еще раз в честь победы наших «мушкетеров» прозвучал в Мехико гимн Советского Союза. Саблясты повторили успех Токійской олимпиады и прошлогоднего чемпионата мира.

Финал был выигран у команды Италии со счетом 9:7. Итальянские спортсмены много думали в Мехико. В полуфинале они нанесли поражение саблястам Венгрии (9:6), одержавшим в истории олимпийских турниров наибольшее число побед.

Все наши ребята боролись за высший олимпийский титул с полной отдачей сил — и Марк Ракита, который, правда, выглядел после напряженных личных соревнований несколько усталым, и дебютант сборной Виктор Сидяк, и ставшие героями матча Эдуард Виокуров и Владимир Назлымов. Как и в прошлогоднем чемпионате

## ПАРУС

«Золотую рыбку» поймал в водах живописной тихookeанской бухты Акапулько наш яхтсмен Валентин Манкин. Инженер-строитель из Киева повторил успех восьми лет олимпийский спуск Тамира Пинеги на, только Манкин выступает на яхте класса «Фини».

## ГИМНАСТИКА

Зал «Аудиторио насьональ», где стартовали гимнасты, сейчас, безусловно, главный центр притяжения на Олимпиаде. После выполнения обязательной программы лидерство в командном зачете захватили наши девушки — 191,15. Их вневные конкурентки — гимнастки Чехословакии — набрали 190,20.

В личных соревнованиях вперед абсолютная чемпионка Токійской олимпиады Вера Чаславка — 38,85. Наши Лариса Петрик и Зинаида Воронина отстали от нее на полбалла. Лидер советской команды — абсолютная чемпионка страны Наталья Кучинская упала с брусьев и получила 8,45 балла. Сейчас у нее всего 37,75.

## ПЛАВАНИЕ

Наши пловцы вольного стиля повторили успех Мельбурнской олимпиады — Владимир Буре (Москва), Георгий Куликов (Хабаровск), Семен Белицкий (Оба — Москва) поднялись на третью ступень пьедестала почета после упорной драматической борьбы в эстафете 4x200 м. Их время — 8:01,6. Победители пловцы США — 7:52,3. Все три наших брассиста вышли в финал на дистанции 200 м, а вот на 100-метровке стилем «на спине» Юрий Громмак и Виктор Мазанов не взяли полуфинального барьера. Выбыли из борьбы и Тамара Соснова (200 м вольным стилем).

## СТРЕЛЬБА

В финальных заплывах на 100-метровке баттерфляем чемпионом стал австралиец Линнет Маклемент — 1:05,5 и Дуглас Рассел (США) — 55,9.

В третьем туре полуфинальных состязаний Всемирной шахматной олимпиады в Лугано команда СССР встретилась с шахматистами Португалии. В Корной, Е. Геллер и В. Смирнов победили своих соперников в партии Л. Позуговского отложено. Т. Петросьян и Б. Спасский в этой день отыграли.

Продолжая в Лугано конгресс Международной шахматной федерации присвоил звание международного гроссмейстера А. Левну (РСФСР), звание международного мастера чемпиону Грузии Б. Гургендзе и чемпиону РСФСР Р. Билуновой. Звание международного арбитра присвоено И. Черозелю.

## ЛИДИРУЕТ Н. АЛЕКСАНДРИЯ

Догнание отложенных партий, состоявшееся на женском шахматном чемпионате страны в Анхабале, после двенадцатого тура не внесло изменений в положение лидеров. Н. Александрия сыграла ничью с М. Раинику (в отложенной партии у чемпионки Грузии не доставало пешки, однако при доигрывании она одною зашла на поле соперника).

Перед заключительными семи турами лидирует И. Александрия набравшая 9 очков. На пол-очка отстала от нее чемпионка РСФСР Р. Билунова. По 8 очков набрали В. Борисевич (Ташкент), А. Чалковская (Тбилиси) и И. Коноплева (Москва).

Вчера участницы чемпионки отыграли. Сегодня — тринадцатый тур. Н. Александрия играет белыми с Бакникой Т. Загуловой.

## ЧЕМПИОНАТ ФУТБОЛИСТОВ

Вчера на тбилисском стадионе «Динамо» в матче чемпионата страны хозяева поля встречались с футболистами ленинградского «Зенита». Единственный мяч, забитый во втором тайме Гавашели, принес победу тбилисцам.

Накануне состоялось несколько встреч. Вот их результаты: «Крылья Советов» — «Динамо» (Киев) — 1:1. «Торпедо» (Москва) — «Черномор» — 2:0. СКА (Ростов) — «Динамо» (Москва) — 0:3. «Торпедо» (Кутаиси) — ЦСКА — 0:4.

## Атаки продолжают

**ХАНОИ.** 22 октября. (ТАСС). Более 1.800 солдат и офицеров американско-саigonских войск вывели из строя южновьетнамские патриоты за 12 дней боевых действий с конца сентября в провинции Бене. Кроме того, как сообщает агентство ВИА, ссылаясь на агентство Освобождение, в этой провинции потоплено или повреждено 35 военных судов, сбито 6 вражеских самолетов и вертолетов и захвачено большое количество боевой техники и снаряжения.

12 октября подразделения Народных вооруженных сил освободили Южного Вьетнама предприняли в провинции Тхуаутом несколько успешных атак на вражеские позиции. В одной из операций из строя выведено более 200 американских солдат и офицеров и уничтожено 16 танков противника.

## Ариас вылетел в Вашингтон

**НЬЮ-Йорк.** 22 октября. (ТАСС). Бывший президент Панамы Арнульфо Ариас, свергнутый в ночь на 12 октября в результате военного переворота и укравший в контролируемой США зоне Панамского канала, покинул вчера вечером свое убежище и вместе с близкими помощниками на американском военном самолете вылетел в Вашингтон.

В Панаме сохраняется напряженное положение, отмечаются отдельные столкновения между отрядами национальной гвардии и студентами, которые поджигают и переворачивают автобусы и автомобили, бросают гвозди и осколки стекла на проезжую часть дороги. В некоторых районах города воздвигнуты баррикады, и движение на улицах блокировано. Среди населения проводится аресты. Однако всеобщая 72-часовая забастовка протеста, к которой призывали сторонники Ариаса, по-видимому, сорвалась.

## РОСТ КВАРТИРНОЙ ПЛАТЫ ВО ФРАНЦИИ

**ПАРИЖ.** 22 октября. (ТАСС). На 6,1 процента возросла в среднем во Франции квартирная плата с 1963 по 1967 год. Эти данные приводятся в специальном исследовании, опубликованном Национальным институтом статистических и экономических исследований.

За период с 1963 по 1967 г. общий жилищный фонд страны увеличился на три процента.

## «АПОЛЛОН-7» ПРИВОДИЛСЯ

**НЬЮ-Йорк.** 22 октября. (ТАСС). Американский космический корабль «Аполлон-7» с космонавтами Уолтером Ширрой, Доналом Эйзелом и Уолтером Каннингемом на борту завершил сегодня 11-дневный орбитальный полет, совершив посадку на воду в Атлантическом океане в 7 часов 12 минут утра нью-йоркского времени.

Через 15 минут после приземления «Аполлон-7» был обнаружен вертолетами. Задержки в обнаружении корабля объясняются тем, что он совершил приводнение «наверном» и антенны корабля оказались погруженными в воду, что исключило его поиск путем плавания радиомаяка. Позже с помощью специального устройства корабль принял

## «АПОЛЛОН-7» ПРИВОДИЛСЯ

правильное положение, и космонавты смогли установить радиосвязь с поисковой спасательной группой.

Один из вертолетов выбросил трех спасателей-водолазов. Как сообщают о вертолетах, корабль «Аполлон-7» не имеет никаких внешних повреждений. Американские космонавты сообщили по радио, что у них «все в порядке».

Как сообщают корреспонденты с места приводнения, все три космонавта взяты на борт вертолета и отправлены на американский авианосец «Эссекс», который возглавляет поисково-спасательную группу.

В 8 часов 9 минут утра по нью-йоркскому времени вертолет доставил космонавтов на борт авианосца.